



TRANSLATION FOR THE PHARMA INDUSTRY

Project checklist:

Not all projects are the same...
Talk with us and we will make sure that your
project is a success!



- What are the target languages for my project?
Is my project aimed at any particular target
or demographic group?
- Do I need any particular dialects?
*(Spanish for Spain, for Latin America or for
use in the US? French for France or Canada?
Portuguese for Brazil or Portugal?)*
- Has enough time been included in the
overall project timeline to handle the
foreign language portion?
- Has the content of the files that I am sending
for translation been finalized, or is it a work
in progress?
- Are all the content files that need to be
translated in an editable format?
- Have I eliminated content files that do not need
to be translated?
- If my project contains graphics with text,
do I have access to the original, editable files?
Will graphics need to be localized/recreated?
- What is the end use of the translated materials?
*(Online publishing, printed materials, software
localization, etc.)*
- Can I provide the necessary source files to the
translation agency?
- Are there any previously-translated documents
whose style or terminology must be used for my
current project?
- Do company-specific glossaries exist in the
target language(s)?
- Will I have the translation(s) reviewed by
someone within my company?
- Are the translators aware of my expectations,
requirements and deadlines?
- Does my team understand its responsibilities
and the subjective nature of translations?
- Who is the main point of contact for this project?
Any additional key decision makers?

+1 678 631 3381

www.OmniTechMedical.com

U.S. HEADQUARTERS

1200 Ashwood Pkwy, Suite 110 Atlanta GA, 30338 USA

ATLANTA - STRASBOURG - HO CHI MINH CITY - RIO DE JANEIRO

